



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6850-е заседание

Пятница, 19 октября 2012 года, 16 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Росенталь (Гватемала)

Члены:

Азербайджан	г-н Шарифов
Китай	г-н Тянь Линь
Колумбия	г-н Осорио
Франция	г-н Бриан
Германия	г-н Айк
Индия	г-н Манджив Сингх Пури
Марокко	г-н Бушаара
Пакистан	г-н Масуд Хан
Португалия	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Жуков
Южная Африка	г-н Лахер
Того	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 16 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате состоявшихся между членами Совета консультаций я уполномочен выступить от их имени со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу ухудшения ситуации в плане безопасности и гуманитарного кризиса в восточной части Демократической Республики Конго (ДРК), что вызвано продолжающейся военной и другой дестабилизирующей деятельностью Движения 23 марта (М23) и других вооруженных групп.

Совет Безопасности решительно осуждает действия М23 и все его нападения на гражданское население, миротворцев Организации Объединенных Наций и участников гуманитарной деятельности, а также совершаемые им нарушения прав человека, включая суммарные казни, сексуальное и гендерное насилие и широкомасштабную вербовку и использование детей-солдат. Совет Безопасности также осуждает попытки М23 создать параллельную администрацию и подорвать государственную власть. Совет Безопасности требует, чтобы М23 и другие вооруженные группы, включая Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), незамедлительно прекратили все акты насилия и другую дестабилизирующую деятельность.

Совет Безопасности призывает задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности нарушителей применимых норм международного права, включая лиц, ответственных за насилие в отношении детей и акты сексуального насилия. Совет Безопасности выражает намерение применить конкретные санкции в отношении руководства М23 и тех, кто нарушает режим санкций и эмбарго на

оружие, и призывает все государства-члены в срочном порядке представить Комитету-1533 предложения о включении в перечень.

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу увеличения числа перемещенных лиц и беженцев: после мятежа, начатого М23 в апреле 2012 года, из своих домов в провинции Северное Киву было перемещено 320 000 человек. Совет призывает все стороны, в частности М23, обеспечить безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ к районам, находящимся под контролем М23, и в более широком регионе в соответствии с международным правом, включая применимые нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы гуманитарной помощи. Совет выражает обеспокоенность по поводу нехватки финансовых средств для оказания гуманитарной помощи и вновь обращается к международному сообществу с призывом предоставить соответствующую гуманитарную поддержку. Он обеспокоен также тем, что сегодняшняя ситуация в Северном Киву может отрицательно сказаться на ситуации в плане безопасности и гуманитарной обстановке в Южном Киву.

Совет Безопасности вновь выражает твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности ДРК и подчеркивает необходимость полного уважения принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества. Совет продолжает решительно осуждать любые формы внешней поддержки, оказываемой Движению 23 марта. Совет Безопасности выражает в этой связи глубокую обеспокоенность по поводу сообщений о том, что соседние страны продолжают оказывать такую поддержку М23. Совет Безопасности требует незамедлительно прекратить любые формы внешней поддержки М23 и других вооруженных групп.

Совет Безопасности призывает все страны региона осудить действия М23 и других вооруженных групп и предпринимать совместно с конголезскими властями активные усилия, направленные на разоружение и демобилизацию М23 и других вооруженных групп и роспуск параллельной администрации М23.

Совет Безопасности подчеркивает, что правительство ДРК несет главную ответственность за укрепление государственной власти и управление в восточной части ДРК, в том числе путем проведения эффективной реформы в секторе безопасности в целях реорганизации армии и полиции, и за прекращение безнаказанности за нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, и настоятельно призывает правительство ДРК рассмотреть проблему незаконной эксплуатации и незаконного вывоза природных ресурсов.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также Международной конференции по району Великих озер (МКРВО), Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Африканского союза, направленные на восстановление мира и безопасности в восточной части ДРК. Он также подчеркивает важность срочного проведения конструктивных переговоров и диалога между ДРК и ее соседями, особенно Руандой, и необходимость рассмотрения коренных причин конфликта в восточной части ДРК. Совет призывает Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать предоставлять добрые услуги и рассмотреть возможность использования в соответствующих случаях дополнительных дипломатических механизмов высокого уровня для содействия более широкому диалогу между соответствующими сторонами, в том числе диалогу относительно коренных причин конфликта.

Совет Безопасности приветствует создание 14 сентября МКРВО Расширенного механизма совместного контроля (РМСК) в качестве важного первого шага на пути к восстановлению доверия между ДРК и Руандой. Он приветствует далее поддержку, оказываемую РМСК Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК), и призывает МООНСДРК, действуя в координации с членами МКРВО, принимать участие, в соответствующих случаях и в пределах своих возможностей и мандата, в деятельности РМСК и сообщать о каких-либо потоках вооружений и связанных с ними материальных средств через восточные границы ДРК.

Совет Безопасности принимает к сведению решения МКРВО и Африканского союза в отношении развертывания «нейтральных международных сил» в восточной части ДРК и отмечает продолжающиеся консультации между этими организациями и Организацией Объединенных Наций для выяснения целей, процедур и средств развертывания предлагаемых сил в контексте деятельности МООНСДРК.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке Группы экспертов Организации Объединенных Наций Комитета-1533 и призывает к расширению сотрудничества между всеми государствами, особенно государствами региона, и Группой экспертов, предлагает далее всем сторонам и всем государствам обеспечить, чтобы с Группой экспертов сотрудничали физические и юридические лица, находящиеся под их юрисдикцией или под их контролем, и вновь требует, чтобы все стороны и все государства обеспечивали безопасность ее членов и гарантировали беспрепятственный и незамедлительный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, который Группа экспертов сочтет необходимым для выполнения ее мандата.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке МООНСДРК и дает высокую оценку тем активным мерам, которые Миссия приняла для выполнения своего мандата в восточной части ДРК, особенно мерам по защите гражданских лиц, и призывает продолжать предпринимать такие усилия. Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности специальный доклад о возможных вариантах укрепления способности МООНСДРК выполнять ее мандат, включая защиту гражданских лиц и представление сообщений о потоках вооружений и связанных с ними материальных средств через восточные границы ДРК, с уделением особого внимания повышению эффективности сил, и о последствиях осуществления таких вариантов. Совет призывает все стороны полностью сотрудничать с Миссией и вновь выступает с осуждением любых нападений на ее миротворцев. Совет Безопасности напоминает, что конголезское правительство несет главную ответственность за обеспечение безопасности на его территории

и защиту его гражданского населения. Совет Безопасности напоминает о важности проведения тесных консультаций со странами, предоставляющими войска и полицию».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2012/22.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.